AUTHORIZED TRANSLATION



MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA NUMBER 25/M-DAG/PER/4/2016

CONCERNING

AMENDMENT OF THE REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE NUMBER 89/M-DAG/PER/10/2015 CONCERNING PROVISIONS FOR EXPORT OF FORESTRY INDUSTRIAL PRODUCTS

UPON GRACE OF THE ONE ALMIGHTY GOD

THE MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONESIA,

- Considering: a. that in order to improve the export implementation effectiveness of the forestry industrial products, it is necessary to amend several provisions in the Regulation of the Minister of Trade Number 89/M-DAG/PER/10/2015 concerning Provisions for Export of Forestry Industrial Products;
 - that based on the consideration, as meant in letter a, it is necessary to determine the Regulation of the Minister of Trade concerning Amendment of the Regulation of the

Minister of Trade Number 89/M-DAG/PER/10/2015 concerning Provisions for Export of Forestry Industrial Products;

In view of

- Law Number 7 of 2014 concerning Trade (State Gazette of the Republic of Indonesia of 2014 Number 45, Supplement to the State Gazette of the Republic of Indonesia Number 5512);
- Regulation of the Minister of Trade Number 89/M-DAG/PER/10/2015 concerning Provisions for Export of Forestry Industrial Products;
- Regulation of the Minister of Trade Number 08/M-DAG/PER/2/2016 concerning Organization and Work System of the Ministry of Trade.

HAS DECREED:

To determine

THE REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE CONCERNING AMENDMENT OF THE REGULATION OF THE MINISTER OF TRADE NUMBER 89/M-DAG/PER/10/2015 CONCERNING PROVISIONS FOR EXPORT OF FORESTRY INDUSTRIAL PRODUCTS.

Article I

Several provisions and the appendix in the Regulation of the Minister of Trade Number 89/M-DAG/PER/10/2015 concerning Provisions for Export of Forestry Industrial Products are amended as follows:

 The provision of Article 1 is amended, so that Article 1 reads as follows:

Article 1

- Forestry Industry Products mean processed wood product and its association and rattan finished goods.
- 2. Wood means a part of the stem containing lingo selulosa excluding season and/or alike.
- V-Legal Document means document stating that the product of wood for the purpose of export to meet wood legality verification standard in accordance with the laws and regulation.
- 4. The Wood Legality Verification Institution, hereinafter referred to as LVLK, is the Indonesian legal entity Institution that carries out the wood legality verification and has been determined by the Minister of Environment and Forestry as Issuer of the V-Legal Document.
- Technical Verification or Inquiry mean research and inspection for the Products of Forestry Industry conducted by the surveyor.
- Surveyor means survey company that obtains authorization to make Technical Verification or Inquiry.
- 7. Online Wood Legality Information System

hereinafter referred to as SILK Online means information system which functions as center for Wood Legality Verification System Information and media for the issuance of V-Legal Document.

- 8. Minister means minister organizing governmental affairs in the sector of trade.
- Director General means Director General of Foreign Trade, Ministry of Trade.
- 2. The provision of Article 2 paragraph (2) is amended, so that Article 2 reads as follows:

Article 2

- (1) The export of Forestry Industrial Products is limited.
- (2) The Forestry Industrial Products, which export is limited, are divided into Group A and Group B, as contained in Appendix 1, which is an inseparable part of this Regulation of the Minister.
- 3. The provision of Article 4 paragraph (2) is deleted and paragraph (3) is amended, so that Article 4 reads as follows:

Article 4

(1) The export of Forestry Industrial Products, as meant in Article 2 paragraph (2), which is included in Group A, should be completed with the V-Legal Document issued by LVLK.

- (2) Deleted.
- (3) The provision, as meant in paragraph (1) does not apply for Group B.
- (4) The V-Legal Document, as meant in paragraph (1), is used as the customs supplementary document that is required for the submission of the export customs notification to the customs office.
- 4. Appendix I of the Regulation of the Minister of Trade Number 89/M-DAG/PER/10/2015 concerning Provisions for Export of Forestry Industrial Products is amended as contained in the Appendix, which is an inseparable part of this Regulation of the Minister.

Article II

This regulation of the Minister commences applicable 30 (thirty) days as of the date of enactment.

So that it is known by everyone, the enactment of this Regulation of the Minister is instructed with its placement in the State Gazette of the Republic of Indonesia.

Determined in : Jakarta.

On : 15 April 2016

MINISTER OF TRADE OF THE REPUBLIC OF INDONEIA

signed

THOMAS TRIKASIH LEMBONG

Copy conforms to the original
Secretary General
Ministry of Trade
for Head of Legal Bureau,
signed and sealed

Tulus Budhianto

Translated from Indonesian Language Jakarta, May 16, 2017 Authorized and Sworn Translator,

FIKRI SAID OBED